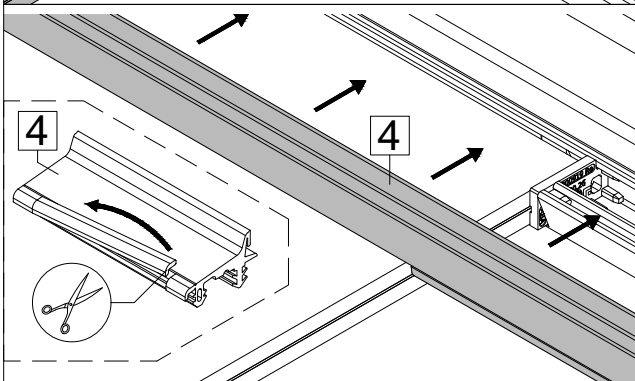


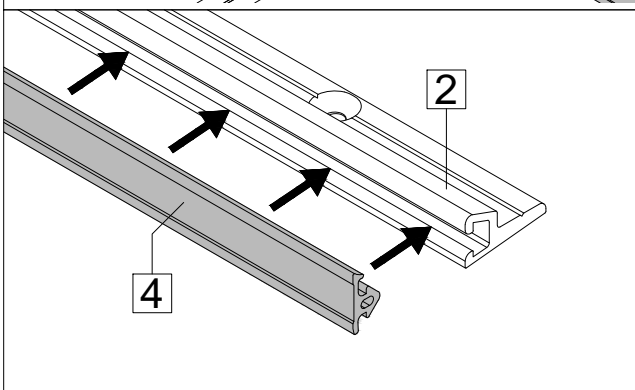
Scheibe [12] zwischen Distanzklotz einsetzen (VSG 10 mm aus 2 x 5 ESG mit Folie 0,76 mm).

Insert the forward-space pane [12] between the distance block (VSG 10 mm 2 x 5 mm ESG, 0.75 mm foil).



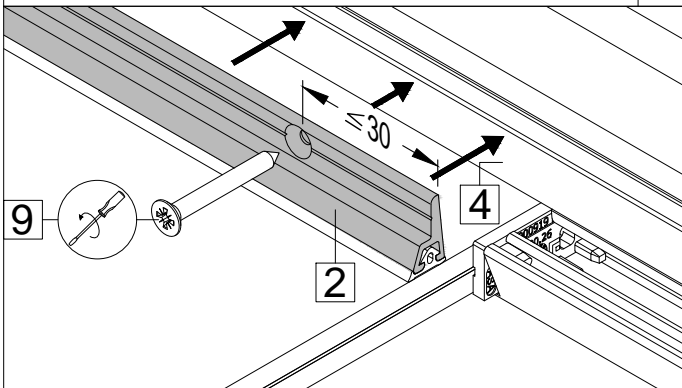
Blendrahmendichtung [4] im vorderen Bereich ausklinken und montieren. HA 3070 FPS.I bei Flügelversatz von 15 - 16,5 mm oder HA 3073 FPS.I bei einem Flügelversatz von 16,5 - 18 mm.

Insert the frame gasket in the front area and mount the gasket. For sash offset 15 - 16.5 mm use gasket HA 3070 FPS.I and for sash offset 16.5 - 18 mm use gasket HA 3073 FPS.I.



Dichtung HA 3062 [5] in Halteprofil H 15/8 [2] (Länge = Höhe Glas) einziehen.

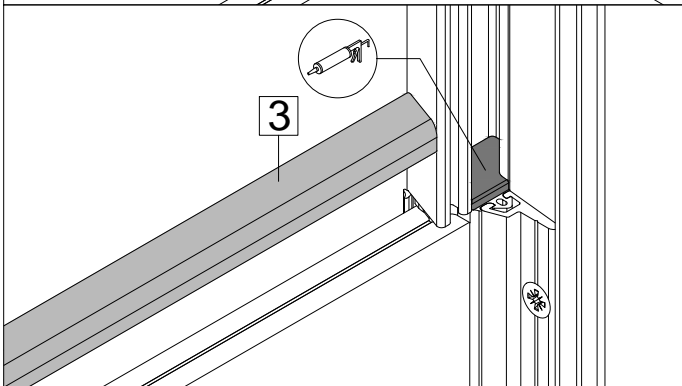
Insert gasket HA 3062 [5] into the holding profile H 15/8 [2] (length = height glass).



Halteprofil H 15/8 [2] positionieren und mit Schrauben VA 3 x 30 [9] durch Blendrahmendichtung [4] auf den Holzrahmen verschrauben.

Zusätzliche Bohrungen oben / unten mit einem Randabstand von ≤ 30 mm bauseits erstellen.

Position holding profile H 15/8 [2] in position and screw it through the gasket [4] with screw VA 3 x 30 [9] to the wood frame. Additional boreholes must be drilled at the top / bottom with an edge distance of ≤ 30 mm by costumer.



Kantenschutzprofil KTS 13.6 zum Schutz oben auf die vorgesetzte Scheibe mit PVB-Folien verträglichem Klebstoff montieren. Den oberen Eckbereich der vorgesetzten Scheibe mit Dichtstoff (z.B. PVB-Folien verträgliches Silikon) abdichten.

Mount edge guard KTS 13.6 for protection onto the forward-space pane with PVB foil compatible adhesive. Seal the upper edge area of the forward-space plane (for example with PVB foil compatible silicon).